套餐之選

SET MENUS
酸辣肥牛湯米線套餐
Hot and sour beef with rice noodles in chicken broth set
酸辣肥牛湯米線
韭菜雞蛋盒子
雙椒拌海帶
乾煸四季豆
Hot and sour beef with rice noodles in chicken broth
Pan-fried Chinese puff filled with chive and egg
Chilled seaweed with red and green peppers
Wok-fried string beans with minced pork and dried chili

宮保雞丁套餐
Wok-fried chicken with peanuts in chili paste set
川味酸辣羹
宮保雞丁
燴炒蓮花白
絲苗白飯
Hot and sour soup
Wok-fried chicken with peanuts in chili paste
Wok-fried cabbage with dried chili and vinegar
Steamed rice

以上套餐可選擇配以咖啡、茶或奶茶乙杯。
Each set includes a choice of coffee, tea or milk tea.
所有價目須另加10% 服務費 All prices are subject to 10% service charge
肉絲雞蛋炒刀削麵套餐
Wok-fried knife-shaved noodles with shredded pork and egg set

鷹嘴豆角盒子

老陳醋洋蔥拌秋耳

乾煸四季豆

Wok-fried knife-shaved noodles with shredded pork and egg
Pan-fried Chinese puff filled with chive and egg
Chilled black fungus and onion with aged vinegar
Wok-fried string beans with minced pork and dried chili

滷肉飯套餐
Braised pork in soy sauce set

川味酸辣羹
滷肉
熗炒蓮花白
絲苗白飯
Hot and sour soup
Braised pork in soy sauce
Wok-fried cabbage with dried chili and vinegar
Steamed rice

以上套餐可選擇配以咖啡、茶或奶茶乙杯。
Each set includes a choice of coffee, tea or milk tea.
所有價目均另加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
滋補燉湯

SOUPS

川味酸辣羹
Hot and sour soup
一品遼參湯
Double-boiled sea cucumber soup with assorted dried seafood
369

紅棗西洋參燉烏雞湯
Double-boiled silky chicken soup with American ginseng and red dates
89

銀杏腐竹豬肚湯
Pork tripe and ginkgo in bean curd sheet broth
79

川味酸辣羹
Hot and sour soup
59
Sichuan style spicy beef tongue with cucumber and Enoki mushroom
重慶泉水雞
Poached chicken with peanuts, sesame and spicy sauce

青椒松花蛋
Century egg with green chili paste

老北京拍黄瓜
Cucumber salad with garlic and sesame oil

老陳醋洋蔥拌秋耳
Chilled black fungus and onion with aged vinegar

麻醬油麥菜
Tossed Indian lettuce with homemade sesame sauce

紅油海蜇頭
Chilled jellyfish head with chili oil

川味麻辣鴨舌
Sichuan style spicy duck tongue

川香口水牛舌
Sichuan style spicy beef tongue with cucumber and Enoki mushroom

雙椒拌海帶
Chilled seaweed with red and green peppers

香辣拌牛腱
Tossed beef shank with chili and onion
點心
DIM SUM

陝西肉夾饃
Stewed pork meat with pancakes
陝西肉夾饃
Stewed pork meat with pancakes

牛肉香菜鍋貼
Beef and coriander potstickers

豬肉韭菜水餃
Pork and chive dumplings

豬肉三鮮水餃
Pork and seafood dumplings

四川紅油抄手
Pork dumplings with Sichuan chili oil

韭菜雞蛋盒子
Pan-fried Chinese puffs filled with chives and egg

南瓜小米粥
Pumpkin millet congee

紫米粥
Purple rice congee

蔥油手抓餅
Fried scallion cake

山東醬肉包
Steamed pork bun

山東大饢頭
Steamed Shandong bun
熱菜類
HOT DISHES

山城辣子雞
Deep-fried diced chicken with chili
■ 香蔥鮑魚燒遼參
Braised sea cucumber with abalone and spring onions

■ 水煮桂花魚
Poached mandarin fish in Sichuan chili oil

水煮黃魚
Stewed fish with pork belly and mushroom sauce

宮保蝦球
Wok-fried prawns with cashew nuts in chili paste

京蔥木耳醃鴨片
Wok-fried duck meat with leeks and black fungus

拍蒜燒肥腸
Wok-fried pork intestine with garlic and chili

湘味小炒牛肉
Wok-fried sliced beef with dried chili

■ 山城辣子雞
Deep-fried diced chicken with chili

川味回鍋肉
Wok-fried sliced pork with pepper and chili

麻婆豆腐（牛肉）
Stewed bean curd with minced beef in chili sauce

乾煸四季豆
Wok-fried string beans with minced pork and dried chili

有機番茄炒蛋
Scrambled egg with organic tomato

五穀臘腸炒飯
Fried mixed grains with cured pork

綱炒蓮花白
Wok-fried cabbage with dried chili and vinegar

綱炒土豆絲
Wok-fried shredded potato with dried chili in Shanxi vinegar

蒜蓉炒當季蔬菜
Wok-fried seasonal vegetable with chopped garlic

所有價目須另加10%服務費  All prices are subject to 10% service charge
特色麵食
SPECIALTY NOODLES

Chongqing style noodles with pork and deep-fried soya bean
貴州羊湯泡饅
Guizhou lamb broth with homemade pancake

肉絲雞蛋炒刀削麪
Wok-fried knife shaved noodles with shredded pork and egg

🔥 特色重慶小麴
Chongqing style noodles with pork and deep-fried soya bean

四川擔擔麴
Sichuan dan dan noodles with sautéed minced pork and peanut paste in chili sauce

🔥 陝西油漬麴
Shaanxi style hand pulled noodles in chili oil

mop
89
mop
79
mop
79

所有價目須另加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
各式麵食
CHOOSE YOUR NOODLES

金湯香蔥豉參湯底
Chicken broth with sea cucumber

番茄牛腩湯底
Beef brisket broth with tomato
Noodles

經典拉麵、山西刀削麵、扯麵、北京揪片、蔬菜手幹麵、山西鈴葫麵、
江西米線、蕎麥麵貓耳朵、胡蘿蔔刀切麪

La mein, Shanxi knife-shaved noodles, Hand pulled noodles,
Beijing style dough sheet, Spinach hand rolled noodles, Shanxi hand pressed noodles,
Jiangxi rice noodles, Buck wheat cat’s ear noodles, Carrot noodles

Broths

<table>
<thead>
<tr>
<th>Broth</th>
<th>Price</th>
<th>Broth</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>金湯香蔥遼參湯底</td>
<td>229</td>
<td>紅燒牛腩湯底</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>Chicken broth with sea cucumber</td>
<td></td>
<td>Braised beef brisket broth</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>菠菜海鮮湯底</td>
<td>129</td>
<td>香辣肥腸湯底</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>Seafood broth with spinach</td>
<td></td>
<td>Spicy pork intestine broth</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>養生菌湯底</td>
<td>109</td>
<td>酸辣肥牛湯底</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>Mixed mushroom broth</td>
<td></td>
<td>Hot and sour beef with chicken broth</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>貴州羊肉湯底</td>
<td>99</td>
<td>蘭州牛肉清湯底</td>
<td>79</td>
</tr>
<tr>
<td>Guizhou lamb broth</td>
<td></td>
<td>Lanzhou beef broth</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>番茄牛腩湯底</td>
<td>89</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Beef brisket broth with tomato</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES
## 麵類 Noodles

經典拉麵、山西刀削麵、扯麵、北京揪片、蔬菜手幹麵、山西鈴鐺麵、
江西米線、蕎麥麵貓耳朵、胡蘿蔔刀切麪
La mein, Shanxi knife-shaved noodles, Hand pulled noodles,
Beijing style dough sheet, Spinach hand rolled noodles, Shanxi hand pressed noodles,
Jiangxi rice noodles, Buck wheat cat’s ear noodles, Carrot noodles

## 麵澆頭 Garnishes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Garnish</th>
<th>Price</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>土豆燉牛肉打滷 89</td>
<td></td>
<td>Braised beef with potato</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanxi bean paste with minced pork 89</td>
<td></td>
<td>Traditional Beijing minced pork with yellow bean paste</td>
</tr>
<tr>
<td>酸菜排骨打滷 89</td>
<td></td>
<td>Braised pork ribs with sour cabbage</td>
</tr>
<tr>
<td>鍋燉獅子頭滷蛋打滷 89</td>
<td></td>
<td>Braised pork meat ball with egg</td>
</tr>
<tr>
<td>豬肉茄子打滷 89</td>
<td></td>
<td>Braised eggplant with pork</td>
</tr>
<tr>
<td>老北京肉丁炸醬 79</td>
<td></td>
<td>Stewed tomato and eggs</td>
</tr>
<tr>
<td>番茄雞蛋打滷 79</td>
<td></td>
<td>Stewed preserved cabbage with tofu</td>
</tr>
<tr>
<td>川味香辣醬滷 79</td>
<td></td>
<td>Sichuan bean sprouts, pork, peanuts with chili oil</td>
</tr>
</tbody>
</table>

所有價目須另加10%服務費  All prices are subject to 10% service charge
甜品
DESSERTS

Double-boiled bird's nest (crystal sugar or coconut milk)
酒糟芝麻湯丸
Sweetened sesame dumplings with rice wine paste

照亮燕窩（冰糖或椰汁）
Double-boiled bird’s nest
(crystral sugar or coconut milk)

當季鮮果盤
Seasonal fruit platter

mop 399

紅糖糍粑
Brown sugar glutinous rice cakes

楊枝甘露
Chilled mango cream with sago and pomelo

mop 59

mop 59

所有價目須另加10% 服務費  All prices are subject to 10% service charge
飲料
DRINKS

特色茶 - 99長壽茶
Signature Tea - 99 Longevity Tea
香檳  Champagne

Delamotte Brut NV  125

白葡萄酒  White Wines

Brauneberger Juffer Riesling Kabinett, M.F.Richter  100
Mosel, Germany

Rapaura Springs Reserve Sauvignon Blanc  90
Marlborough, New Zealand

紅葡萄酒  Red Wines

Côtes du Rhône Domaine La Manarine  80
Rhône Valley, France

Quinta do Crasto Reserva V.V.  130
Douro, Portugal

啤酒  Beer

朝日、喜力  60
Asahi, Heineken

西班牙新星  70
Estrella Damm Inedit

澳門啤酒、青島  50
Macau Beer, Tsing Tao

中國酒  Chinese Wines

古越龍山八年 (500毫升)  250
Gu Yue Long Shan 8 Years Old (500ml)

洋河大曲52% (480毫升)  480
Yang He Da Qu - Blue Porcelain 52% (480ml)

五糧液52% (225毫升)  1,380
Wu Liang Ye 52% (225ml)

貴州茅台53% (200毫升)  2,500
Kweichow Moutai 53% (200ml)

貴州茅台53% (500毫升)  4,800
Kweichow Moutai 53% (500ml)
汽水 Soft Drinks

可口可樂、零度可樂、健怡可樂  45
Coca-Cola, Coke Zero, Diet Coke

檸檬水、乾薑水、梳打水、湯力水  45
Fever Tree Lemonade, Ginger Ale, Soda Water, Tonic Water,

沙冰 Smoothies

紅豆冰  60
Azuki Bean Shaved Ice

椰子雲呢拿、芒果、士多啤梨  60
Coconut and Vanilla, Mango, Strawberry

鮮榨果汁 Freshly Squeezed Juices

胡蘿蔔  50
Carrot

青蘋果  60
Green Apple

新鮮果汁 Fresh Juices

西柚、芒果、橙、西瓜  50
Grapefruit, Mango, Orange, Watermelon

菠蘿  60
Pineapple

礦泉水 Mineral Water

斐濟礦泉水 (500毫升/1,000毫升)  45 / 65
Fiji (500 ml/1000 ml)

聖培露氣泡礦泉水 (750毫升)  65
San Pellegrino (750 ml)

咖啡及茶 Coffees & Teas

意大利泡沫咖啡、咖啡、 40
雙份特濃咖啡、牛奶咖啡
Cappuccino, Coffee, Double Espresso, Latte

特濃咖啡  35
Espresso

摩卡咖啡  45
Mocha

港式奶茶、檸檬茶  45
Hong Kong Style Milk Tea, Lemon Tea

柑桔蜂蜜、柚子茶  45
Calamansi Lime with Honey, Citron Tea

極品名茶 Premium Teas

特色茶 Signature Tea  50
99長壽茶 / 99 Longevity Tea

白茶 White Tea  280
老白茶 / Aged White Tea

黑茶 Dark Tea  160
三十年熟普洱 / 30 Years Ripe Pu Erh
宮廷普洱 / Royal Pu Erh

烏龍茶 Oolong Tea  80
老枞水仙 / Old Tree Shuixian

紅茶 Black Tea  70
正山小種 / Lapsan Souchong

花茶 Flower Tea  60
茉莉龍珠 / Superior Oriental Jasmine Pearls

西式茶 Western Tea  45
英式早餐茶、伯爵茶、洋甘菊、薄荷茶 / English Breakfast, Earl Grey,
Chamomile, Peppermint

所有價目須另加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge